

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- Please check that this question paper contains **11** printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains **18** questions.
- **Please write down the Serial Number of the question before attempting it.**
- 15 minute time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the students will read the question paper only and will not write any answer on the answer-book during this period.

SUMMATIVE ASSESSMENT - II

PERSIAN

*Time allowed : 3 hours**Maximum Marks : 90*

The Question Paper is divided into four Sections.

SECTION	A	Reading (Comprehension)	10 Marks
SECTION	B	Writing	10 Marks
SECTION	C	Grammar	25 Marks
SECTION	D	Literature (Text Books)	45 Marks

SECTION - A

1. Read the following passage and answer the following questions in Persian language. 3

اقتباس زیرا باتوجه بخوانید و سوال ہائی زیرا بزبان فارسی پاسخ بدھیں۔

درج ذیل عبارت کو غور سے پڑھئے۔ نیچے دیئے گئے سوالوں کے جواب فارسی زبان میں دیکھئے۔

خیلی لمحہ خواهد باز ہم شمار اپنے از نزدیک شما صحبت کنم۔ امامی دانید کہ یہ این زودی نبی تو انہم انجارات ک کنم۔ باید باز ہم مدّتی در این روستا بمانم و به مردم ستمدیدہ خدمت کنم۔ پسرم ایمان یادت حست وقتی کہ کوچک بودی و حضور بہ مدرسہ نبی رفتی کنار ممن ایستادی و مانندہ مسن روکوع و سجدہ می رفتی و نمازی خواندی۔

(۱) خشنودی پر رچہ بود؟

(۲) وقتی پسر بود چہ کارمی کرد؟

(۳) کرامی خواهد خدمت کند۔

2. Make مضارع from the following Massadir. 2

از مصادر زیر مضارع بسازید۔

درج ذیل مصادر سے مضارع بنائیے۔

دیدن۔ داشتن

3. Give the meaning of the following words. 2

معنی واژہ ای زیرا بنویسید۔

مندرجہ الفاظ کے معنی لکھئے۔

صحبت کنم۔ وقتی کہ کوچک بود

4. Give the negative of the following.

1½

از کلمات زیر متنی بسازید۔

مندرجہ ذیل الفاظ کے متنی لکھئے۔

نزدیک - کوچک - ترک کردن

5. Write the Plural of the following words.

1½

از کلمات زیرین جمع بسازید۔

نیچپر دیئے گئے الفاظ کی جمع بنائیے۔

مدرسہ - مردم - پر

SECTION- B

6. Write a paragraph in Persian on any **one** of the following topics. 5

دربارہ کی ازعناوین زیر پیر آگراف مختصر بہ زبان فارسی بنویسید۔

درج ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر فارسی میں مختصر پیر آگراف لکھیے۔

روزنامہ - عید نوروز - گلستان سعدی - قلم من

7. Write a letter in Persian to your elder sister asking her for some 5 money for purchasing T.V.

نامہ ای بہ زبان فارسی بہ خواہ بزرگ برای فرستادن پول برائے خریدن ٹیلی ویژوں بنویسید۔

ایک خط فارسی میں اپنی بڑی بہن کو لکھئے اور ٹیلی ویژن خریدنے کے لئے کچھ روپے منگوایے۔

OR / یا

Write an application to your Principal requesting him to give permission to get uniform from the school.

درخواست برای اجازت برای گرفتن یونیفارم از اسکول به مدیر دبیرستان خود به زبان فارسی بنویسید۔

اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام اسکول سے یونیفارم لینے کی اجازت کے لئے فارسی میں درخواست لکھئے۔

SECTION - C

8. Read the following sentences carefully and write Noun of each of the sentences. 5

جملہ ہای زیر ابابا توجہ بخوانید و مقابل ہر جملہ اسم آن بنویسید۔

درج ذیل جملوں کو غور سے پڑھئے اور ہر جملے کے سامنے اس کا اسم لکھئے۔

(۱) احمد برادر حسن دیروز بہ خانہ مآمد۔

(۲) من احمد برادر حسن را در خیابان دیدم۔

(۳) دریوش شاہ بزرگ شاہ شاہان چنین می گوید۔

(۴) پیغمبر اسلام محمد بن عبد اللہ خاتم النبیاء بود۔

(۵) پدر ابو علی از مردم بلخ بود۔

9. Select the subject and verb in the following sentences.

5

از جملہ ہائی زیرِ فعال فعل را انتخاب کنید۔

درج ذیل جملوں میں سے فاعل اور فعل کا انتخاب کیجئے۔

(۱) شاگردان بے مدرسہ آمدند۔

(۲) برزگران زمین را ختم می زندند۔

(۳) فریدون خندان آمد۔

(۴) شاہدِ بخت بے زمین افتاد۔

(۵) من و شاہد بے گردش رہتیم۔

10. Translate any **five** of the following sentences into Urdu or Hindi or English.

5

از جملہ ہائی زیرِ پنج جملہ را بزرگ میں یا ہندی ترجمہ کنید۔

من درجه ذیل جملوں میں سے پانچ جملوں کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں ترجمہ کیجئے۔

(۱) راننده قطار از کجا فحیمید کہ خطری درپیش است۔

(۲) روباه مکار چگونه از آمدن فروس آگاہ شد۔

(۳) پدر مفردانچ بہ اصفہان حرکت کرد۔

(۴) خلاصہ داستان را بنویسید۔

(۵) نوجوان فلسطینی در کجا زندگی می کرد ؟

(۶) سلمان از پیامبر چہ پرسید۔

11. Translate any **five** of the following sentences into Persian.

10

از جملہ ہای زیرِ ٹیک را بزرگ فارسی ترجمہ کنید۔

درج ذیل جملوں میں سے کسی پانچ کا ترجمہ فارسی میں لکھئے۔

(۱) یہ گھر میرا ہے اور وہ گھر اس کا ہے۔

(۲) میں روز صبح اخبار پڑھتی ہوں۔

(۳) جاؤ، اب سو جاؤ۔ دیر ہو چکی ہے۔

(۴) چلو بازار سے کتاب خرید کر لاؤ۔

(۵) کتاب فارسی بہت بڑی ہے۔

(۶) کھیل کامیڈی ان بھرا ہوا ہے۔

(۷) آج بینک کی چھٹی ہے۔

- (i) Go and sleep it is too late.
- (ii) This is my house and that is your house.
- (iii) I read news -paper daily.
- (iv) Go and buy a book from the market.
- (v) The Persian book is very big.
- (vi) The Play-ground is full.
- (vii) Today is Bank Holiday.

SECTION - D

12. Answer the following questions in Persian.

3

پرشس‌های زیر ابه فارسی پاسخ بدھید۔

درج ذیل سوالات کے جواب فارسی میں لکھئے۔

(۱) چشمہ بہ سنگ چھ گفت۔

(۲) کنیزک هر روز چہ کاری را نجام می دارد۔

(۳) بعد از بھار چہ فصلی است۔

13. Fill in the blanks with suitable words.

3

جاہا خالی را باواڑھای مناسبی پُر کدید۔

خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) کنیزک چہ کاری را نجام می داد۔

امروز - هر روز - دیروز

(۲) سرھنگ در راه از چہ درخواست کرد۔

پسر - مرد - شاہ

(۳) ابو ریحان البیرونی در شناسی تحقیق کرده است۔

سیاست - ریاضیات و دارو - نفسیات و دارو

14. Translate any **two** of the following paragraphs into Urdu or Hindi or English.

20

از میان زیر دو (۲) بزبان اردو یا هندی یا انگلیسی ترجمہ کنید۔

درج ذیل عبارت میں سے کسی دو (۲) کا اردو یا هندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے۔

(الف)

این سخن در ازی بسیار اثر کرد و ازان پس ب تحصیل دانش پزشکی پرداخت۔ در آن زمان بغداد از مرکز علم بود۔ رازی به آنچه از عمر خود را صرف تحصیل پزشکی کرد و شهر فراوان یافت سپس بروطن خود بازگشت رازی در شهر ری بیمارستانی تاسیس کرد۔ و در آنچا به درمان بیماران و تدریس دانش پزشکی پرداخت چون رازی بزرگترین پزشک زمان خود شناخته شده بود۔

(ب)

روزی شاه بهرام ب قصد شکار اسب ب صحرا نمود۔ چون برآن ده گذشت دید نزد هنگی گرانپایه سبزه در سبزه سایه در سایه پرسید که خداونده ده کیست۔ سر هنگ که در کاب شاه بود گفت: ای شهر یار این ده از آن بنده است۔ بنده شاه اگر جای آن پسند کنم۔ بند پست را بلند کند از شاه درخواست کرد که به خانه او فرود آید و می چند بیا ساید شاه پذیرفت که از تنجیر گاه ب آنجا بازگردد۔

(ج)

سلام عرض می کنم۔ آقا خروس رسیدن ب خیر از دیدار شما خیلی خوشالم۔ حب عزیزم! حالت چی طوره اخوش می گذرد آوازت روشنیدم، خیلی خوشتیم او مد و روا قعه صدای خوبی داری! یعنی چرا فتنی بالای درخت! مگه خدای نکرده ا زمن می ترسی! ما که با ھم بد نیستم دشمنی که نداریم ب نیم من تو رو خیلی دوس دارم بیا پائین ب خورده با ھم قدم ب نیم بین چھوای خوب بینین ب صحرا چې بز و قشگ! بیا ب کمی را بیریم تو بازم با اون صدقشگ برآم آواز بخوان۔

15. Explain the following couplets into Urdu or Hindi or English.

8

ابیات زیرا بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی تشریح کنید۔

درج ذیل اشعار کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں تشریح کیجئے۔

چون زمستان گذر دعید شود

وقت نابیدن خورشید شود

ہمہ جا پر شود از بُوی بھار

بِشکنْد غنچه گل در گلزار

تیرشہ بر ق شد جہان افروخت

گوش و سہم را بے یکدیگر بر دوخت

نشد چشمہ از پاسخ سنگ سرد

بہ کندن واستادوا بر امام کرد

بی کندو کاید و کوشش نمود

کز آن سنگ خار آرمی بر گشود

ز کوشش بہ هر چیز خواہی رسید

بہ هر چیز خواہی کمالی رسید

بروکار گرباش و امیدوار

کہ از یاس جزرگ نامد بہ بار

گرت پائداری است در کارہا

شود سهل پیش تو دشوار ہا

16. Choose answer for the following from the words given in the brackets. 3

برائی سوالہایز یہ جواب اپنے انتخاب کنید۔

مندرجہ سوالوں کے جواب بریکٹ میں دیئے گئے الفاظ سے انتخاب کیجئے۔

(۱) از پائداری در کار ہاچہ نتیجہ می توان برد؟

(سہل پیش - دشوار ہا - کام ہا)

(۲) شعر فصل ہائی سالہ چند بیت دارد۔

(پنج بیت - ہشت بیت - ہفت بیت)

(۳) آفتاب در خشائی از کی آغاز می شود۔

(عید شود - خورشید شود - تابستان)

17. Translate the following paragraph into Urdu or Hindi or English. 5

عبارت زیر ابزار اردو یا انگلیسی یا ہندی ترجمہ کنید۔

درج ذیل اقتباس کا اردو یا ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے۔

در حدود ہزار سال پیش در شھر رمی جوانی می زیست کہ بعد حاہبہ نام رازی شہرت پیدا کرد۔ وہ بسیاری کنجکاو و دیقق بود و کسب علم شوق قرا دان داشت۔ ریاضیات و نجوم و پیشتر علوم وزمان خود را در روزگار جوانی فرا گرفت چون در آن زمان دانشمندان بے کیمیا گری می پرداخت وہ نیز این کار علاقہ بسیار پیدا کرد۔

18. Choose the right answer.

3

جواب مناسب را انتخاب کنید۔

مناسب جواب کا انتخاب کچئے۔

(۱) میان حیوانات وجود ندارد۔

(دستی - دشمنی - مہربانی)

(۲) ابو ریحان بیرونی تحقیق کردہ است۔

(درریاضیات - درس آننس)

(۳) اللکل امروز کار برد در صنعت و پزشکی دارد۔

(بسیار - فراونی - کمی)